

調整、調節、微調整、微調節、調合 1/4

No	中国語	ピンイン	日本語
1	调	tiáo	整える。調整する。適度だ。
2	调工资	tiáo gōngzī	給料を調整する。
3	调大	tiáo dà	調節して大きくする。
4	调小	tiáo xiǎo	調節して小さくする。
5	调高	tiáo gāo	調節して高くする。
6	调低	tiáo dī	調節して低くする。
7	请把音量调小一些	qǐng bǎ yīnliàng tiáo xiǎo yīxiē	音量を少し小さくしてください。
8	微调	wēitiáo	微調整する。微調節する。精密可変コンデンサー。
9	工资微调	gōngzī wēitiáo	賃金の微調整をする。
10	货币政策微调	huòbì zhèngcè wēitiáo	通貨政策を微調整をする。
11	调整	tiáozhěng	調整する。
12	调整调整	tiáozhěngtiáozhěng	調整する。
13	再调整	zài tiáozhěng	再調整。
14	微小的调整	wéixiǎo de tiáozhěng	わずかな調整。微調整。
15	进行调整	jìnxíng tiáozhěng	調整を行う。
16	进程调整	jìnchéng tiáozhěng	プロセス調整。
17	调整速度	tiáozhěng sùdù	速度を調整する。
18	速度调整	sùdù tiáozhěng	速度調整。
19	调整时间	tiáozhěng shíjiān	時間を調整する。
20	调整频道	tiáozhěng pín dào	チャンネルを調節する。
21	调整身体状态	tiáozhěng shēntǐ zhuàngtài	体調を整える。
22	日程无法调整	rìchéng wúfǎ tiáozhěng	日程の調整がつかない。
23	调节	tiáojié	調節する。
24	调节调节	tiáojiétiáojié	調節する。
25	调节阀	tiáojié fá	調節弁。
26	调节室温	tiáojié shìwēn	室温を調整する。
27	温度调节	wēndù tiáojié	温度調節。
28	调节火的大小	tiáojié huǒ de dàxiǎo	火の大きさを調節する。
29	调节身体状态	tiáojié shēntǐ zhuàngtài	体調を整える。
30	没法调节	méi fǎ tiáojié	調節がきかない。
31	不能调节温度	bùnéng tiáojié wēndù	温度の調節が出来ません。
32	调定	tiáodìng	セッティング。
33	工具调定	gōngjù tiáodìng	工具セッティング。
34	调定时间	tiáodìng shíjiān	セット時間。
35	对	duì	標準に合わせて調整する。
36	对表	duì biǎo	時計を合わせる。
37	对琴弦	duì qínxián	琴の弦の調弦をする。
38	校准	jiàozhǔn	計器などの目盛りを検査し、修正する。
39	设备校准	shèbèi jiàozhǔn	設備の校正。
40	校准设备	jiàozhǔn shèbèi	校正設備。

調整、調節、微調整、微調節、調合 2/4

No	中国語	ピンイン	日本語
41	调谐	tiáoxié	ラジオなどの周波数を合わせる。同調する。調和がとれている。
42	收音机调谐	shōuyīnjī tiáoxié	ラジオのチューニング。
43	调台	tiáotái	ラジオなどの周波数を合わせる。同調する。
44	电视机调台	diànshìjī tiáotái	テレビのチューニング。
45	调控	tiáokòng	調節する。コントロールする。
46	房地产调控	fángdichǎn tiáokòng	不動産調整。
47	控制	kòngzhì	コントロールする。抑える。
48	控制阀	kòngzhìfá	調節弁。
49	控制台	kòngzhìtái	コントロールセンター。コントロール台。
50	进程控制	jìnchéng kòngzhì	プロセス制御。
51	自动控制	zìdòng kòngzhì	自動制御。
52	控制感情	kòngzhì gǎnqíng	感情を制御する。
53	控制人口	kòngzhì rénkǒu	人口を抑制する。
54	控制室温	kòngzhì shìwēn	室温をコントロールする。
55	无法控制	wúfǎ kòngzhì	制御できない。
56	失去控制	shīqù kòngzhì	コントロール不能となる。
57	掌握	zhǎngwò	取り仕切る。コントロールする。把握する。マスターする。
58	掌握全面	zhǎngwò quánmiàn	全てを取り仕切る。
59	协调	xiétiáo	調整する。協調する。調和がとれている。
60	进程协调	jìnchéng xiétiáo	プロセス調整。
61	协调双方的意见	xiétiáo shuāngfāng de yìjiàn	両者の意見を調整する。
62	协调性	xiétiáoxìng	協調性。
63	协调方案	xiétiáo fāng'àn	妥協案。
64	调剂	tiáoji	適度に調整する。薬を調合する。調剤する。
65	调剂调剂	tiáojìtiáoji	適度に調整する。
66	调剂余缺	tiáoji yúquē	過不足を調整する。
67	调剂药品	tiáoji yàopǐn	薬品を調合する。
68	调制	tiáozhì	調合する。電磁波や高周波などを変調させる。
69	调制鸡尾酒	tiáozhì jīwěijiǔ	カクテルを調合する。
70	配制	pèizhì	調合して作る。混ぜ合わせて作る。
71	配置	pèizhì	配置する。
72	配制药剂	pèizhì yàojì	薬剤を調合する。
73	配	pèi	割合よく配合する。取り合わせる。男女が結びつく。不足を補う。引き立てる。
74	配颜色	pèi yánsè	色を割合よく組み合わせる。
75	配料	pèiliào	原料を配合する。調合する。配合した原料。
76	混凝土配料机	hùnníngtǔ pèiliào jī	コンクリート調合器。
77	调配	tiáopèi	顔料や薬などを調合する。
78	调配调配	tiáopèitiáopèi	顔料や薬などを調合する。
79	调配水彩的颜色	tiáopèi shuǐcǎi de yánsè	水彩の色を調合する。
80	调配药料	tiáopèi yàoliào	薬を調合する。

調整、調節、微調整、微調節、調合 3/4

No	中国語	ピンイン	日本語
81	调配	diàopèi	割り振る。配分する。
82	调配人力	diàopèi rénlì	労働力を割り振る。
83	调配原材料	diàopèi yuáncáiliào	原材料を配分する。
84	配药	pèiyào	調剤する。薬を調合する。
85	按处方配药	àn chǔfāng pèiyào	処方箋どおりに調剤する。
86	调合	tiáohé	合わせる。調合する。
87	调合成为调和油	tiáohé chéngwéi tiáohéyóu	ブレンドオイルに調合する。
88	调味	tiáowèi	味を整える。味つけをする。
89	用盐调味	yòng yán tiáowèi	塩で味付けする。
90	调弦	tiáoxián	調弦する。
91	给吉他调弦	gěi jítā tiáoxián	ギターをチューニングする。
92	调准	tiáozhǔn	調整する。チューンナップする。
93	调准琴音的高低	tiáozhǔn qínyīn de gāodī	琴の音の高低をチューニングする。
94	调解	tiáojiě	調停する。仲裁する。
95	调解调解	tiáojiětiáojiě	調停する。仲裁する。
96	调解人	tiáojiě rén	調停人。
97	调解纠纷	tiáojiě jiūfēn	もめごとを仲裁する。
98	调解纷争	tiáojiě fēnzhēng	紛争を調停する。
99	调处	tiáochǔ	調停する。
100	调处纠纷	tiáochǔ jiūfēn	もめごとを調停する。
101	调停	tiáotíng	仲裁をする。
102	调停人	tiáotíng rén	仲裁人。
103	调停纠纷	tiáotíng jiūfēn	もめごとを仲裁する。
104	调和	tiáohé	調停する。仲直りさせる。調和している。ほどよい。妥協する。譲歩する。
105	调和调和	tiáohétiáohé	調停する。仲直りさせる。
106	从中调和	cóngzhōng tiáohé	中に立って調停する。
107	爷爷从中调和	yéye cóngzhōng tiáohé	おじいさんが間に立って仲直りさせる。
108	色彩调和	sècǎi tiáohé	色合いがちょうどよい。
109	仲裁	zhòngcái	仲裁する。調停する。
110	仲裁人	zhòngcáirén	仲裁人。
111	第三国仲裁机构进行仲裁	dìsānguó zhòngcái jīgòu jìnxíng zhòngcái	第三国の仲裁機関が仲裁を行う。
112	中人	zhōngrén	仲立ち。仲介者。仲裁者。中くらいの人。普通の人。
113	中间人	zhōngjiānrén	仲立ち人。仲介者。
114	和事老	héshìlǎo	でしゃばって仲裁したがる人。
115	和事佬	héshìlǎo	でしゃばって仲裁したがる人。
116	和事老儿	héshìlǎor	でしゃばって仲裁したがる人。
117	和事佬儿	héshìlǎor	でしゃばって仲裁したがる人。
118	顺应	shùnyìng	順応する。適応する。
119	顺应时代的动向	shùnyìng shídài de dòngxiàng	時代の動向に合わせる。
120	顺应时代的潮流	shùnyìng shídài de cháoliú	時代の潮流に合わせる。

調整、調節、微調整、微調節、調合 4/4

No	中国語	ピンイン	日本語
121	适应	shìyìng	条件や需要に適応する。
122	适应性	shìyìngxìng	適応性。順応性。
123	适应环境	shìyìng huánjìng	環境に適応する。
124	不适应社会	bù shìyìng shèhuì	社会不適応。

